राजस्थान सरकार

सामान्य प्रशासन (ग्रुप—2) विभाग कमांक:--प.13(1)साप्र / 2 / 2014 जयपुर, दिनांक | 9 | 1 | २०१५

समस्त संभागीय आयुक्त, समस्त जिला कलक्टर / समस्त विभागाध्यक्ष / समस्त बोर्ड / निगम राजस्थान ।

> विषयः—Strict compliance of the Orders Relating to the National Anthem of India-reg. संदर्भः— आपका पत्र क्रमांक 14/1/2014—Public दिनांक 05.01.2015

महोदय,

उपर्युक्त विषयान्तर्गत संदर्भित पत्र के क्रम में निर्देशानुसार निवेदन है कि श्री श्यामला मोहन, निदेशक, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली से प्राप्त पत्र दिनांक 05.01.2015 की छाया प्रति संलग्न कर पालना सुनिश्चित कराने हेतु प्रेषित है। संलग्न:—उक्तानुसार ।

> ्रम्धे (महेन्द्र कुमार खींची) शासन उप सचिव

भवदीय

(ii)

प्रतिलिपि निदेशक, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को पत्र क्रमांक 14 / 1 / 2014—Public दिनांक 05.01.2015 के क्रम में सूचनार्थ प्रेषित है।

शासन उप सचिव

अायुक्तालय कॉलेज शिक्षा, राजस्थान, जयपुर क्रमांकः एफ 26(परिपत्र)स्था / निकाशि / 2015 / 969 दिनांकः 3/3/ 2015 प्रतिलिपि —

संयुक्त निदेशक (अकादमी)

वेबसाईट प्रभारी, आयुक्तालय उक्त पत्र को अपलोड करने का श्रम करें।

संयुक्त निदेशक, कॉलेज शिक्षा, राज0, जयपुर।

मुख्य सचिव कार्योलय No. 14/1/2014-Public Government of India / Bharat Sarkar Ministry of Home Affairs / Grih Mantralaya प्राप्ति संग ***** North Block, New Delhi Dated the 5 January, 2015 To The Chief Secretaries / Administrators of ,05 JAN 2015 all State Governments / UT Administrations, Secretaries of all Ministries/Departments of Govt. of India. Strict compliance of the Orders Relating to the National Anthem of India-Subject:-Sir/Madam, In compliance of the direction given by the Hon'ble High Court of Calcutta in its Order dated 22.09.2014 in the Writ Petition No. 34289 (W) of 2013 titled Kamal Dey Vs. Union of India & Ors.(Copy Enclosed), a copy of Orders Relating to the National Anthem is enclosed herewith for strict compliance. 2. It is also requested that suitable instructions in this regard may please be issued to all the concerned agencies. खामान्य प्रशासन (१५-2) विभाष Yours faithfully, Encls. : As above ल्ला असल्य Mshyamala (Shyamala Mohan) Director to the Govt. of India Tel. No. 2309 2587 Copy to:-1. Cabinet Secretariat, New Delhi. President's Secretariat, Rashtrapati Bhawan, New Delhi. 2. 3. Vice-President's Secretariat, New Delhi. Prime Minister's Office, South Block, New Delhi. 4. Election Commission of India, New Delhi 5. 6. Lok Sabha Secretariat, New Delhi. 7. Rajya Sabha Secretariat, New Delhi. 8. Registrar, Supreme Court of India, New Delhi. 9. Delhi High Court, New Delhi. Office of Comptroller and Auditor General of India, New Delhi 10. The Union Public Service Commission, New Delhi. 11. Central Vigilance Commission, New Delhi 12. 13. Planning Commission, Yojana Bhawan, New Delhi All attached & Subordinate Offices of the Ministry of Home Affairs. 14. 15. 20 Spare copies Copy for information to: Shri Kamal Dey, 478, Dakshin Behala Road, Kolkata-700061 w.r.t. his letter dated 17,11.2014. लेम् हाउ भन 1 mizia TI HEODEN THINGY YOUND (34-2) वर्ध्व काम वाद पिट .

ORDERS RELATING TO THE NATIONAL ANTHEM OF INDIA

OF

The National Anthem of India is played or sung on various occasions. Instructions have been issued from time to time about the correct versions of the Anthem, the occasions on which these are to be played or sung, and about the need for paying respect to the anthem by observance of proper decorum on such occasions. The substance of these instructions has been embodied in this information sheet for general information and guidance.

THE NATIONAL ANTHEM - FULL AND SHORT VERSIONS

The composition consisting of the words and music of the first stanza of (1)the late poet Rabindra Nath Tagore's song known as "Jana Gana Mana" is the National Anthem of India. It reads as follows: -

Jana-gana-mana-adhinayaka jaya he Bharata-bhagya-vidhata Panjaba-Sindhu-Gujarata-Maratha Dravida-Utkala-Banga Vindhya-Himachala-Yamuna-Ganga

uchchala-jaladhi-taranga

Tava Subha name jage, tave subha asisa mage, gahe tava jaya-gatha.

Jana-gana-mangala-dayaka jaya he

I.

3

Bharata-bhagya-vidhata.

Jaya he, Jaya he, Jaya he,

jaya jaya jaya jaya he.

The above is the full version of the Anthem and its playing time is approximately 52 seconds.

A short version consisting of the first and last lines of the National . (2) Anthem is also played on certain occasions. It reads as follows:

Jana-gana-mana-adhinayaka jaya he Bharata-bhagya-vidhata. Jaya he, jaya he, jaya he, Jaya jaya jaya jaya he.

Playing time of the short version is about 20 seconds.

(3)

II.

The occasions on which the full versions or the short version will be played have been indicated at the appropriate places in these instructions.

PLAYING OF THE ANTHEM

- (1) The full version of the Anthem shall be played on the following occasions:
 - i) Civil and Military investitures;
 - When National Salute (which means the Command "Rashtriya Salute – Salami Shastr" to the accompaniment of the National Anthem is given on ceremonial occasions to the President or to the Governor/Lieutenant Governor within their respective States/ Union Territories;
 - iii) During parades irrespective of whether any of the dignitaries referred to in (ii) above is present or not;
 - iv) On arrival of the President at formal State functions and other functions organized by the Government and mass functions and on his departure from such functions;
 - v) Immediately before and after the President addresses the Nation
 · over All India Radio;
 - vi) On arrival of the Governor/Lieutenant Governor at formal State functions within his State/Union Territory and on his departure from such functions;
 - vii) When the National Flag is brought on parade;
 - viii) When the Regimental Colours are presented;
 - ix) For hoisting of colours in the Navy.
- (2) The short version of the Anthem shall be played when drinking toasts in Messes.
- (3) The Anthem shall be played on any other occasion for which special orders have been issued by the Government of India.

- (4) Normally the Anthem shall not be played for the Prime Minister, though there may be special occasions when it may be played.
- (5) When the National Anthem is played by a band, the Anthem will be preceded by a roli of drums to assist the audience to know that the National Anthem is going to be played, unless there is some other specific indication that the National Anthem is about to be played, as for example, when fanfares are sounded before the National Anthem is played, or when to to assest are drunk to the accompaniment of the National Anthem or when the National Anthem constitutes the National Salute given by a Guard of Honour. The duration of the roll, in terms of marching drill, will be 7 paces in slow march. The roll will start slowly, ascend to as loud a volume as possible and then gradually decreases to original softness, but remaining audible until the seventh beat. One beat rest will then be observed before commencing the National Anthem.

III.

2.

MASS SINGING OF THE ANTHEM

- (1) The full version of the Anthem shall be played accompanied by mass singing on the following occasions: -
 - (i) On the unfurling of the National Flag, on cultural occasions or ceremonial functions other than parades. (This could be arranged by having a choir or adequate size, suitably stationed, which would be trained to coordinate its singing with the band etc. There should be an adequate public audition system so that the gathering in various enclosures can sing in unison with the choir);
 - (ii) On arrival of the President at any Government or Public function (but excluding formal State functions and mess functions) and also immediately before his departure from such functions.
- (2) On all occasions when the National Anthem is sung, the full version shall be recited accompanied by mass singing.
- (3) The Anthem may be sung on occasions which, although not strictly ceremonial, are nevertheless invested with significance because of the presence of Ministers etc. The singing of the Anthem on such occasions (with or without the accompaniment of an instruments) accompanied by mass singing is desirable.

3

(4)

It is not possible to give an exhaustive list of occasions on which the singing (as distinct from playing) of the Anthem can be permitted. But there is no objection to the singing of the Anthem accompanied by mass singing so long as it is done with due respect as a salutation to the motherland and proper decorum is maintained.

(5) In all schools, the day's work may begin with community singing of the Anthem. School authorities should make adequate provision in their programmes for popularising the singing of the Anthem and promoting respect for the National Flag among students.

IV.

PLAYING OF FOREIGN ANTHEMS

(1) At receptions to foreign dignitaries in India at which the giving of National Salute has been prescribed, full version of the National Anthem of the visiting dignitary's country should be played first, followed by the full version of the National Anthem of India.

(2) At dramatic, film or other cultural festivals organised by a diplomatic or consular representative of a foreign country in India, the National Anthem of the foreign country concerned may be played with the National Anthem of India. The foreign Anthem should be played first followed immediately by the Indian Anthem.

At functions arranged by foreign Missions for celebrating their National (3)Days, the National Anthem of the country holding the function may be played or sung. On theses occasions if the President of India is represented by a Chief Guest not below the rank of a Cabinet Minister of the Central Government or by the Lieutenant Governor of Delhi (if the function is held in Delhi) the National Anthem of India may be played first followed by the playing of the National Anthem of the country hosting the function. This procedure will also be followed if the function includes proposing of the toasts to Heads of States i.e. the Indian Anthem should be played immediately after the toast has been proposed to the President of India and the National Anthem of the foreign country should be played immediately after the toast to Head of that country is proposed. In case National Anthem of India and of the country hosting the function have been played at the beginning of the function, there will be no need to play the Anthem of either or both the countries if any toasts are proposed.

Note: When the National Anthem is required to be played immediately before or after the National Anthem of a foreign country, as laid down in Section IV above, there should be no simultaneous singing of the National Anthem. However, mass singing of the National Anthem should be required when it is played immediately before or after the Anthem of another country in the event that the visiting dignitary and his delegation are singing their own National Anthem.

GENERAL

(1)

V.

Whenever the Anthem is sung or played, the audience shall stand to attention. However, when in the course of a newsreel or documentary the Anthem is played as a part of the film, it is not expected of the audience to stand as standing is bound to interrupt the exhibition of the film and would create disorder and confusion rather than add to the dignity of the

As in the case of the flying of the National Flag, it has been left to the

5

(2)good sense of the people not to indulge in indiscriminate singing or

3

Ministry of Home Affairs Public Section

.A.• 10	¢ .							
Noting by Office or Advocate		Date						
	5 5 ns	22.09. 2014	Office notes, reports, Orders or proceedings with signature W.P. 34289 (W) of 20143 Kamal Dey. Versus Union of India & ors.					
			Mr. Kamal Dey Petitioner (in person). Mr. Srijan Nayek, Mr. Raja Saha For the Union of India. Mr. R. N. Bag for the respondent no. 12. The writ petitioner is before us in person. He					
		i i s	the respondent nos.5 to 12, heads of the schools / institutions that they are not complying with the mandate and the obligation provided under the Prevention of Insults to National Honour Act, 1971, specially they are not complying with the orders relating to the Anthem and Emblem of India by encouraging and / or starting days' work with community singing of National Anthern. According to him, if the educational nstitutions are not following the above mandate, the students will not develop properly and the					
. ?-		e	 and thereby, they will by the future generation of this country. With these werments, he has sought the following reliefs:- "a) Writ in the nature of Mandamus directing the Respondent nos. 1 to 4 including Respondent Nos.5 to 12 (head of the Schools/Institutions) requiring them to observe the direction / directions given in the Constitution of India in Articles 21A and 51A(a) including "The Prevention of Insults to National Honour Act, 1971 and Orders relating to the national Anthem. 					

,	c .			,				*•		2
	۲. ۲.						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	402-	- 24	
۶		·						1.1 0		
а . Ч	·	е ⁹ ез с			3					
	M. 10				5	68	(9))		
	Noting by Office or Advocate	Serial No. Di)ale	Office notes ren	orde Orders or er					
1 '					orts, Orders or pro			a		
			reproc	lucing the c	order pertaini	ing to Nation	nal Anthem,			
			educa	h ne says ev	ery citizen of	this country	specially the			
			not ex	colained why	ntions have to he is before t	this Court I	landate, has			
			of th	e entire p	leadings, we	only unde	rom reading			
a Taos			apprec	ciate the fee	lings of the p	petitioner exp	pressed, but			
1			howev	ver in the a	bsence of an	y particular	incident or			
					nt for violation					
			procee	dings again	ne, we canno st any of the	t direct initia	ation of any	u.		
			Howev	ver, the since	ere approach	of the petitio	nos.5 to 12. ner is to sec,	•		
			Nation	al Anthem	is respected	and sung	as required		8	
			under	the orders re	elating to the l	National Anth	nem of India,	ŝ		
			we dir	ect the appr	ropriate autho	orities under	the Central			
75			educa	tional insti	ulso State Gov tutions stric					
			pertain	aing to Natio	nal Anthem of	tly tollow	the orders	-		
					se observatio		nose of the	1		
7			petitio	n without an	y order as to c	costs.	Jobs of the			
				نڭەم]						
	\mathbf{X}			i	Spi- M. (heller. c	•	× 2		
	. 2.					Chellur, Chief				
	. /									
		X				K. Banery	u. J.			
					- 45	Banerjee, J.r				
	X	1		i .	2		•		32	
	A	Pully	X				4			
	e "s	late		° s						
			. \		a					
	<u>2</u> 1:		. \							
	*			1						
		74		1.						
. *	÷	•	<i>7</i> •	1.	11 .		² э -			
				1	a					
			ж 1911 го	1985 N	1					
92				• 3 * 2 *				•		
8. ¹⁹			11 B	· · · · · · ·	· .					
				68 51		28	949 M			
I					5					÷.
				~			д —			